

RIŻOLUZZJONI TAL-PARLAMENT EWROPEW**tad-29 ta' April 2015****li tinkludi l-kummenti li jagħmlu parti integrali mid-deċiżjoni dwar il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2013, Taqsima V — Il-Qorti tal-Awdituri**

IL-PARLAMENT EWROPEW,

- wara li kkunsidra d-deċiżjoni tiegħu dwar il-kwittanza għall-implimentazzjoni tal-baġit ġenerali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2013, Taqsima V — Il-Qorti tal-Awdituri,
 - wara li kkunsidra l-Artikolu 94 u l-Anness V tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
 - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit (A8-0113/2015),
1. Jinnota li l-eżerċizzju tal-awditjar tal-kontijiet annwali tal-Qorti tal-Awdituri jsir minn awditur estern indipendenti — PricewaterhouseCoopers SARL — bil-għan li jiġu applikati l-istess prinċipji ta' trasparenza u ta' obbligu ta' rendikont li tapplika hi stess fil-konfront ta' daww sugġetti għall-awditjar tagħha; jiehu nota tal-opinjoni tal-awditur li r-rapporti finanzjarji jagħtu stampa veritiera u ġusta tal-pożizzjoni finanzjarja tal-Qorti";
 2. Jenfasizza li fl-2013, il-Qorti tal-Awdituri kellha approprjazzjonijiet finali li jammontaw għal total ta' EUR 142 761 000 (EUR 142 477 000 fl-2012) u li r-rata ta' implimentazzjoni globali għall-baġit kienet 92 %; jiddispijaċi mit-tnaqqis fir-rata ta' użu fl-2013 meta mqabbla mas-96 % fl-2012;
 3. Jenfasizza, madankollu, li l-baġit tal-Qorti tal-Awdituri huwa purament amministrattiv, u li ammont kbir qed jintuża fuq in-nefqa relatata ma' persuni li jahdmu fi hdan l-istituzzjoni; jiehu nota tal-ġustifikazzjoni għat-tnaqqis fir-rata tal-utilizzazzjoni ddikjarata fir-rapport tal-Qorti tal-Awdituri dwar il-ġestjoni baġitarja u finanzjarja għall-2013;
 4. Jiehu nota tal-istrategġija l-ġdida tal-Qorti tal-Awdituri għall-2013-2017 biex jiġi massimizzat ir-rwol tagħha bħala l-awditur estern tal-Unjoni; japprova l-pjan stabbilit għall-2013 u l-intenzjoni tagħha biex ittejjeb il-kwantità u l-kwalità tar-rapporti tal-awditu tal-prestazzjoni billi żżid l-effiċjenza u r-riżorsi allokatu għalihom; jiehu nota, barra minn hekk, taż-żieda ta' 60 % fin-numru ta' rapporti bħal dawn mill-2008 u jinsisti li l-kwantità m'għandhiex tkun ta' detriment għall-kwalità;
 5. Ifakkar lill-Qorti tal-Awdituri li l-Parlament, il-Kunsill u l-Kummissjoni qablu fil-punt 54 tal-Approċċ Komuni dwar l-aġenzji decentralizzati mill-2012 li l-aspetti kollha ta' awditjar estern esternalizzat "jibqgħu taħt ir-responsabbiltà shiħa tal-QEA, li tamministra l-proċeduri kollha meħtieġa amministrattivi u ta' akkwist u tiffinanzjahom, kif ukoll kwalunkwe spiza oħra assoċjata mal-awditjar estern esternalizzat, mill-baġit proprju tagħha"; jistenna li l-Qorti tal-Awdituri ssegwi dan l-approċċ komuni u tikkuntratta u thallas għall-awdituri esterni tal-aġenzji;
 6. Jitlob lill-Qorti tal-Awdituri biex twettaq verifika dwar l-effetti ta' konsolidament tar-registri tal-Qorti tal-Ġustizzja f'reġistru wiehed sabiex tiġi żgurata l-koordinazzjoni aħjar ta' azzjonijiet proċedurali bejn il-Qrati;
 7. Jilqa' b'sodisfazzjon il-programm ta' riforma interna tal-Qorti tal-Awdituri inkluż fl-istrategġija tagħha għall-2013-2017 li huwa bbażat fuq ir-rapport bejn il-pari tal-2014, ir-rapport tal-Parlament dwar il-futur tal-Qorti tal-Awdituri u fuq l-analiżi interna proprja tal-Qorti tal-Awdituri; jistieden lill-Qorti tal-Awdituri biex tirrapporta b'mod regolari lill-Parlament dwar l-iżvilupp u l-implimentazzjoni tar-riforma;
 8. Jemmen li huwa meħtieġ ċertu ammont ta' flessibilità fil-programm ta' hidma tal-Qorti tal-Awdituri biex jassigura li tadatta malajr għal avvenimenti maġġuri mhux mistennija li jistgħu jeħtieġu awditjar jew attenzjoni speċifiċi u li tkun kapaċi tinjora punti fuq il-programm li m'għadhomx rilevanti; iqis li huwa importanti wkoll li l-Qorti tal-Awdituri għandha tilhaq ċertu livell ta' diversifikazzjoni u bilanċ, pjuttost milli tikkonċentra wisq u ta' spiss fuq

ċerti oqsma ta' attività; jiġbed l-attenzjoni tal-Qorti tal-Awdituri għall-prioritajiet ta' politika tal-legiżlaturi u l-kwistjonijiet ta' interess ewlieni għaċ-ċittadini tal-Unjoni kif ikkomunikat mill-Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit tal-Parlament;

9. Jappoġġa lill-Qorti tal-Awdituri fl-isforzi tagħha biex tiddedika aktar riżorsi għall-awditi tal-prestazzjoni; ifakkar li l-Qorti tal-Awdituri għandha tiżgura li l-awdituri assenjati biex iwettqu awditi speċifiċi għandu jkollhom l-għarfien tekniku u l-hiliet metodoloġiċi meħtieġa;
10. Ifakkar lill-Qorti tal-Awdituri fil-htieġa li ttejjeb il-kalendarji ppjanati tagħha, b'mod partikolari fil-każ tar-Rapporti Speċjali tal-Qorti tal-Awdituri, bla ma tikkomprometti l-kwalità ta' dawn ir-rapporti; jiddispijaci li l-puntwalità tal-konkluzjonijiet tal-awditu għadha 'l bogħod mill-oġettiv fit-tul; jirrakkomanda li l-Qorti tal-Awdituri tistabbilixxi l-oġettiv li tnaqqas it-tul ta' kull fażi tal-pjan tal-awditjar tal-prestazzjoni;
11. Jinnota li l-metodoloġija tal-Qorti tal-Awdituri għandha tkun konsistenti u applikati għall-oqsma kollha ta' ġestjoni; jifhem li l-allinjament ulterjuri jista' jwassal għal inkonsistenzi fid-definizzjonijiet tal-Qorti tal-Awdituri ta' tranżazzjoni illegali f'ġestjoni diretta u kungunta;
12. Jinnota li ż-żmien medju għar-realizzazzjoni ta' Rapport Speċjali għadu ta' 20 xahar, kif kien fl-2012; jiddispijaci li l-Qorti tal-Awdituri ma lahqitx l-oġettiv strateġiku ta' 18-il xahar bħala żmien medju għar-realizzazzjoni tar-Rapporti Speċjali; jistieden lill-Qorti tal-Awdituri biex tehmeż ma' kull Rapport Speċjali id-dettalji dwar l-isfond tiegħu u dettalji dwar id-diversi stadji tat-tfassil;
13. Iqis li r-rakkomandazzjonijiet tar-Rapporti Speċjali għandhom ikunu aktar ċari u għandhom jiżvelaw b'mod konsistenti l-imġiba pożittiva u negattiva tal-pajjiżi kkonċernati;
14. Jinnota li l-aħħar bidiliet fir-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament, immirati biex jiżdied l-involvement tal-kumitati parlamentari f'oqsma differenti fir-rigward tar-Rapporti Speċjali, ma laħqux l-aspettattivi; jagħmel hiltu biex jeżamina modi biex jitjiebu l-proċeduri parlamentari li japplikaw għar-Rapporti Speċjali mill-Qorti tal-Awdituri;
15. Jappoġġa t-tishih kontinwu tal-karigi fil-qasam tal-awditjar fl-2013; jiehu nota tas-suċċess fir-reklutaġġ ta' persunal ġdid f'karigi fil-qasam tal-awditjar u t-tnaqqis ta' postijiet battala fi tmiem l-2013, meta mqabbla mal-2012;
16. Jinnota li l-Qorti tal-Awdituri tiddikjara li ma tihux inkunsiderazzjoni l-kriterji ġeografici fil-hatra ta' persunal għal karigi manigerjali; jistieden lill-Qorti tal-Awdituri, f'dan ir-rigward, biex tagħmel dak li huwa meħtieġ sabiex jinstab rimedju għas-sitwazzjoni attwali ta' żbilanċ kbir fil-Qorti tal-Awdituri fil-ġejjieni, b'mod speċjali fir-rigward tal-karigi manigerjali;
17. Jiddispijaci li l-pjan tal-opportunitajiet indaqs inniedi mill-Qorti tal-Awdituri fl-2012 biex tiggarantixxi l-bilanċ bejn is-sessi ma tax ir-riżultati mistennija, speċjalment fejn huma kkonċernati l-karigi manigerjali; jinnota li fost is-70 kariga manigerjali u ta' kap ta' unità, 21 biss huma okkupati minn nisa, u li, barra minn hekk, il-maġġoranza ta' dawn il-karigi huma fid-direttorati tat-traduzzjoni u l-amministrazzjoni; jenfasizza u jilqa' ż-żieda fin-numru ta' awdituri femminili, li bla dubju li se jkollhom effett fuq in-numru ta' nisa f'karigi ta' manigment fl-awditjar; jiehu nota tal-impenn tal-Qorti tal-Awdituri li taġixxu malajr biex tirrevedi l-pjan favur l-ugwaljanza bil-hsieb li jiġu identifikati soluzzjonijiet effettivi li jagħmluha possibbli li jintlaħqu l-miri stabbiliti f'dan il-qasam mill-aktar fis possibbli;
18. Jistieden lill-Qorti tal-Awdituri biex tinkludi, fir-rapport annwali tal-attività, harsa ġenerali tal-persunal li għandu kariga manigerjali mqassma skont iċ-ċittadinanza, is-sess u l-kariga;
19. Jinnota b'sodisfazzjon it-tlestija tal-bini K3 fiż-żmien stabbilit u skont il-baġit;
20. Jeżiġi li l-politika dwar il-bini tal-Qorti tal-Awdituri tinhemeż mar-rapport annwali tal-attività tagħha, speċjalment peress li hu importanti li l-ispejjeż ta' tali politika jiġu razzjonalizzati kif jixraq u li dawn ma jkunux eċċessivi;
21. Jiehu nota tal-varjazzjoni sostanzjali fil-prezzijiet għall-ispejjeż ta' traduzzjoni għal kull lingwa (b'varjazzjonijiet sa aktar minn EUR 100 għal kull paġna, skont il-lingwa) fil-Qorti tal-Awdituri; hu tal-opinjoni li diskrepanza tal-ispejjeż daqstant għolja, anke jekk ikunu inkluzi l-ispejjeż indiretti, għandha tiġi analizzata u korregguta;

22. Jinnota bi thassib id-differenzi enormi bejn l-ispejjeż tat-traduzzjoni fost id-diversi istituzzjonijiet tal-Unjoni; jitleb, għalhekk, lill-Grupp ta' Hidma Interistituzzjonali dwar it-Traduzzjoni biex jidentifika l-kawżi ta' dawk id-disparitajiet u jippreżenta soluzzjonijiet li jtemmu n-nuqqas ta' ekwilibriju u jarmonizzaw l-ispejjeż tat-traduzzjoni, filwaqt li jiżguraw rispettt shiħ tal-kwalità u d-diversità lingwistika; jirrimarka, b'dan il-hsieb, li l-grupp ta' hidma għandu jerga' jniedi l-kollaborazzjoni bejn l-istituzzjonijiet sabiex jikkondividu l-ahjar Prattiki u eżiti, u jiddeterminaw f'liema oqsma jistgħu jissahhu l-kooperazzjoni jew il-ftehimiet interistituzzjonali; jinnota li l-grupp ta' hidma għandu jkollu wkoll l-għan li jstabbilixxi metodoloġija unifikata għall-preżentazzjoni tal-ispejjeż tat-traduzzjoni li l-istituzzjonijiet kollha jistgħu jużaw sabiex tkun ehfef biex l-ispejjeż jiġu analizzati u mqabbla; jinnota li l-grupp ta' hidma għandu jippreżenta dawk is-sejbiet qabel tmiem l-2015; jitleb li l-istituzzjonijiet kollha tal-Unjoni biex jieħdu rwol attiv fix-xogħol tal-Grupp ta' Hidma Interistituzzjonali; ifakkar, f'dan ir-rigward, fl-importanza fundamentali tar-rispett għall-multilingwizmu fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni sabiex jiġi żgurat li ċ-ċittadini tal-Unjoni jingħataw trattament u opportunitajiet ugwali;
23. Iqis li fi żmien ta' kriżi u tnaqqis baġitarju b'mod ġenerali, il-kost tal-"away days" għall-persunal fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni għandu jtnaqqas u li dawn l-avvenimenti, fejn ikun possibbli, għandhom isiru fil-binjiet tal-istituzzjonijiet stess, peress li l-valur miżjud li jirriżulta mill-"away days" ma jiġġustifikax spejjeż daqstant għoljin;
24. Jirrikonoxxi li l-Qorti tal-Awdituri għamlet titjib għal dak li għandu x'jaqsam mad-definizzjoni u l-kjarifika tal-kompetenzi u r-responsabbiltajiet tal-Awla fir-rigward tal-koordinazzjoni, l-evalwazzjoni, l-assigurazzjoni u l-iżvilupp; jistieden lill-Qorti tal-Awdituri biex tkompli għaddejja b'dawn l-isforzi u jitleb li jkun infurmat dwar il-miżuri meħuda sabiex titjeb il-prestazzjoni tal-Awla;
25. Jieħu nota li fl-2013, il-Qorti tal-Awdituri b'kollox irrappurtat 14-il każ ta' suspett ta' frodi li rriżultaw mill-hidma tagħha fil-qasam tal-awditjar u 10 każijiet marbuta mal-komunikazzjonijiet lill-Uffiċċju Ewropew Kontra l-Frodi (OLAF); jinnota li l-OLAF iddeċieda li jiftaħ inkjesta f'sebgħa mill-14-il każ u fil-każijiet l-oħra, l-informazzjoni ntbaġhtet lil awtorità oħra għall-azzjoni ta' segwitu;
26. Jistieden lill-Qorti tal-Awdituri biex fir-rapporti annwali tal-attività tagħha tinkludi, b'konformità mar-regoli eżistenti dwar il-kunfidenzjalità u l-protezzjoni tad-data, ir-riżultati u l-konsegwenzi tal-każijiet magħluqa tal-OLAF, fejn l-istituzzjoni jew xi hadd mill-individwi li jahdmu għaliha kienu s-suġġett tal-investigazzjoni;
27. Japprova r-rieżami ta' segwitu 2013 tal-awditur intern u l-progress li sar biex jiġu identifikati u prijoritizzati riskji finanzjarji u operattivi u t-tfassil ta' kontrolli xierqa ta' mitigazzjoni;
28. Jinnota li l-politika tas-sigurtà tal-informazzjoni teħtieġ strateġija tas-sigurtà azjendali koordinata u armonizzata; jindika li l-effiċjenza tal-ġestjoni u l-kontrolli interni tista' titjeb fl-oqsma prinċipali tal-governanza tal-Qorti tal-Awdituri;
29. Jieħu nota tal-introduzzjoni tal-applikazzjoni ġdida tas-Sistema ta' Appoġġ għall-Awditu (ASSYST) fil-Qorti tal-Awdituri, bħala għodda tal-awditjar intern; jitleb li jkun infurmat dwar l-oġġettivi ta' prestazzjoni stabbiliti għal din l-applikazzjoni;
30. Jieħu nota li l-Qorti tal-Awdituri impenjat ruhha li tieħu kull miżura possibbli biex tiżgura li l-approprijazzjonijiet ta' missjonijiet jintużaw b'konformità stretta mal-prinċipji ta' ekonomija, effiċjenza u effettività;
31. Jieħu nota, barra minn hekk, tal-introduzzjoni ta' applikazzjonijiet ta' softwer ġodda biex titjeb l-amministrazzjoni tat-taħriġ fil-lingwi; jistenna li dawn l-għodod se jkomplu jtejb u l-ġestjoni tat-taħriġ fil-lingwi;
32. Jifhem l-interess tal-Qorti tal-Awdituri meta tivvaluta l-preżenza tagħha fil-midja; iqis, madankollu, li jeħtieġ li ċ-ċarezza tal-messaġġi tagħha tissahhah; jissuġġerixxi, għalhekk, li l-kwalità editorjali tat-testi kollha tal-Qorti tal-Awdituri tiġi soġġetta għal proċess ċentralizzat;
33. Japprezza l-kooperazzjoni bejn il-Qorti tal-Awdituri u l-Kumitat Parlamentari għall-Kontroll tal-Baġit u jilqa' l-feedback regolari abbażi tat-talbiet tal-Parlament; jistieden lill-Qorti tal-Awdituri biex tinkludi fir-rapport ta' attività annwali tagħha taqsima speċifika dwar l-azzjoni li hadet b'reazzjoni għar-rakkomandazzjonijiet ta' kwittanza tal-Parlament dwar il-Qorti tal-Awdituri għas-sena finanzjarja preċedenti, kif jagħmlu l-parti l-kbira tal-istituzzjonijiet oħra; jitleb madankollu li l-Qorti tal-Awdituri u lill-awtoritajiet ta' kwittanza biex itejbu l-kooperazzjoni tagħhom għal darb' oħra sabiex jagħmlu x-xogħol tagħhom aktar effiċjenti u aktar effettiv;

34. Iqis r-rapporti tal-Qorti tal-Awdituri, u b'mod partikolari r-rapporti speċjali, huma ta' kontribut importanti biex isir progress lejn approċċ aqwa tal-infiq fir-rigward tal-fondi tal-Unjoni; huwa tal-opinjoni li r-rapporti tal-Qorti tal-Awdituri jista' jkollhom aktar valur miżjud jekk kienu kkomplementati b'ċertu numru ta' miżuri korrettivi li għandhom jittiehdu mill-Unjoni, u l-kalendarju mistenni biex timplimentahom, sabiex jintlaħqu l-għanijiet u l-oġettivi definiti fil-programm, il-fond jew il-politika tal-Unjoni; iqis li dan il-fokus imsahhah fuq l-eżiti, u b'mod partikolari fuq l-eżiti fit-tul, skont il-prinċipji ta' effiċjenza u effettività, ittejjeb għalhekk il-proċess ta' segwitu mehtieg li għandu jitwettaq mill-Qorti tal-Awdituri fejn jiġu mmonitorjati l-effetti tar-rakkomandazzjonijiet proposti;
 35. Jistieden lill-Qorti tal-Awdituri biex teżamina l-possibbiltà li tanticipa l-preżentazzjoni tar-rapport annwali tagħha fi hdan il-parametri stabbiliti mir-Regolament Finanzjarju tal-Unjoni.
-